

Equipment

Designation	Tank material	Capacity	Agitator	Weight	Max pressure	Product output	Internal height	Internal diameter	Part number
Airspray Tank 2L ALU TOP no agi	Aluminum	2L (0.5 Gal US)	-	1.3kg (2.9 Lbs)	3.5 Bar (50 psi)	Top	200mm (7.9in)	84mm (3.3in)	152302000
Airspray Tank 4L SST BOT no agi	Stainless Steel	4L (1 Gal US)	-	6.0kg (13.2 Lbs)	4.1 Bar (60 psi)	Bottom	295mm (11.6in)	161mm (6.3in)	152304210
Airspray Tank 10L CST TOP no agi	Carbon Steel	10L (2.5 Gal US)	-	11.4kg (25.1 Lbs)	4.1 Bar (60 psi)	Top	246mm (9.7in)	265mm (10.4in)	152310100
Airspray Tank 10L SST TOP no agi	Stainless Steel	10L (2.5 Gal US)	-	11.4kg (25.1 Lbs)	4.1 Bar (60 psi)	Top	246mm (9.7in)	265mm (10.4in)	152310200
Airspray Tank 10L SST TOP w/agi	Stainless Steel	20L (5 Gal US)	◆	13.7kg (30.2 Lbs)	4.1 Bar (60 psi)	Top	246mm (9.7in)	265mm (10.4in)	152310201
Airspray Tank 20L SST TOP no agi	Stainless Steel	20L (5 Gal US)	-	19.4kg (42.8 Lbs)	4.1 Bar (60 psi)	Top	421mm (16.6in)	317mm (12.5in)	152320200
Airspray Tank 20L SST TOP w/agi	Stainless Steel	20L (5 Gal US)	◆	22.8kg (50.3 Lbs)	4.1 Bar (60 psi)	Top	421mm (16.6in)	317mm (12.5in)	152320201
HP Airspray Tank 20L SST TOP no agi	Stainless Steel	20L (5 Gal US)	-	20.2kg (44.5 Lbs)	7 Bar (100 psi)	Top	450mm (17.7in)	317mm (12.5in)	152320500
Airspray Tank 20L SST BOT no agi	Stainless Steel	20L (5 Gal US)	-	20.4kg (45.0 Lbs)	4.1 Bar (60 psi)	Bottom	537mm (21.1in)	317mm (12.5in)	152320210
Airspray Tank 20L SST BOT w/agi	Stainless Steel	20L (5 Gal US)	◆	24.0kg (52.9 Lbs)	4.1 Bar (60 psi)	Bottom	537mm (21.1in)	317mm (12.5in)	152320211
HP Airspray Tank 20L SST BOT no agi	Stainless Steel	20L (5 Gal US)	-	21.2kg (46.7 Lbs)	7 Bar (100 psi)	Bottom	537mm (21.1in)	317mm (12.5in)	152320510
HP Airspray Tank 20L SST BOT&TOP no agi	Stainless Steel	20L (5 Gal US)	-	21.2kg (46.7 Lbs)	7 Bar (100 psi)	Top and Bottom	537mm (21.1in)	317mm (12.5in)	152320520
Airspray Tank 50L SST TOP no agi	Stainless Steel	50L (13 Gal US)	-	29.5kg (65.0 Lbs)	3.8 Bar (55 psi)	Top	495mm (19.5in)	370mm (14.6in)	152350200
Airspray Tank 50L SST TOP w/agi	Stainless Steel	50L (13 Gal US)	◆	29.5kg (65.0 Lbs)	3.8 Bar (55 psi)	Top	495mm (19.5in)	370mm (14.6in)	152350201
Airspray Tank 50L SST BOT no agi	Stainless Steel	50L (13 Gal US)	-	28.0kg (61.7 Lbs)	3.8 Bar (55 psi)	Bottom	611mm (24.1in)	370mm (14.6in)	152350210
Airspray Tank 50L SST BOT w/agi	Stainless Steel	50L (13 Gal US)	◆	28.0kg (61.7 Lbs)	3.8 Bar (55 psi)	Bottom	611mm (24.1in)	370mm (14.6in)	152350211
Airspray Tank 50L SST BOT&TOP no agi	Stainless Steel	50L (13 Gal US)	-	29.5kg (65.0 Lbs)	3.8 Bar (55 psi)	Top and Bottom	611mm (24.1in)	370mm (14.6in)	152350220

Accessory

Designation	Details	Part number
SST SP-02 blade for agitator	Stainless Steel Impeller	152300060
Nylon NP-02A blade for agitator	Nylon Propeller	152300065
Complete agitator 10L		152300070
Complete agitator 20L		152300071
Complete agitator 50L		152300072
SS fitting MM 3/4 BSP - 3/8 NPS	To easily connect our fluid hoses to 20L and 50L bottom outlet Airspray tanks	050102654
Spray kit for 1 gun	To set the atomization air to the gun	152300080
Trolley		151242000

Spare part

Designation	Part number
Lid seals for 2L pressure tank (x2)	152300000
Lid seals for 4L pressure tank	152300001
Lid seals for 10L pressure tank	152300002
Lid seals for 20L pressure tank	152300003
Lid seals for 50L pressure tank	152300004
Lid valves for 2L pressure tank	152300010
Lid valves for pressure tanks	152300011
Lid valves for pressure tanks	152300012
Lid valves for pressure tanks HP	152300013
Fluid suction rod 10L pressure tank	152300020
Fluid suction rod 20L pressure tank	152300021
Fluid suction rod 50L pressure tank	152300022
Product filters for 10L pressure tanks (x5)	152300030
Product filters for 20L & 50L pressure tanks (x5)	152300031
Agitator air motor for pressure tanks	152300040
Agitator seals for pressure pot	152300045
Agitator shaft for 10L pressure tank	152300050
Agitator shaft for 20L pressure tank	152300051
Agitator shaft for 50L pressure tank	152300052



サメス・クレムリン株式会社 523-0001 0004 横浜市西区北幸  
2-10-39日総第5ビル9階 電話 045 412 5800 ファク  
ス : 045 412 5801 代表者 代表取締役社長 伊藤 隆夫  
〒152-0001 東京都目黒区北沢1-10-39 日総ビル5F  
TEL: 045-412-5800 FAX: 045-412-5801  
E-MAIL: info@exel-industrial.co.jp  
www.sames.com

サメス・クレムリン株式会社 523-0001 0004 横浜市西区北幸 2-10-39日総第5ビル9階 電話 045 412 5800 ファクス : 045 412 5801 代表者 代表取締役社長 伊藤 隆夫 〒152-0001 東京都目黒区北沢1-10-39 日総ビル5F TEL: 045-412-5800 FAX: 045-412-5801 E-MAIL: info@exel-industrial.co.jp www.sames.com

エアスプレータンク

手動及び自動エアスプレーガンへの供給

エアスプレー / ポンプ



マーケット



BOND • PROTECT • BEAUTIFY



# エアスプレータンク

手動及び自動エアスプレーガンへの供給

サメス・クレムリンのエアスプレータンクは、軽量アルミ2L（0.5ガール）からワンタッチガンを供給するための、高生産用の7Bar（100 psi）50L（13ガール）ステンレススチール

サメス・クレムリンのエアスプレータンクは最高の価値を提供する最も簡単なソリューションです。「簡単に使える」利点を超えて、私たちのスマートリッド、高級アジテーター、メンテナンス機能の削減は、非常に競争力のある価格でユーザーにユニークなメリットをもたらします。



## テクニカル・データベース

仕様	値	単位
圧力比	1 : 1	
最大塗料圧力	7 (100)	bar (psi)
最大エア圧力	7 (100)	bar (psi)
空気消費量	1.14 (0.67)	m³/h (cfm)
最大温度	45 (113)	°C (°F)
接液部 - ステンレス鋼	◆	
容量	2 (0.5) - 50 (13)	l (gal)
モータータイプ - 空気式3つのラジアルピストン	◆	

sames kremlin



Technologie



HVLP



エアスプレー-LVLP



従来型エアスプレー

## パフォーマンス

1 強固なデザイン & 洗浄が容易

2 幅広い容量のタンク 2 l から50 l

3 とてもシンプルで信頼性の高いテクノロジー

4 アジテーターのブレードを選択可能

6 アジテーターエアモーター：3つのピストンテクノロジーにより低速で高トルクを実現

## 生産性

1 多岐にわたるコーティング材との互換性 5 EASY TO USE: PLUG & SPRAY

5 簡単セット：プラグ、コネクタ接続によりスプレー可能

6 アジテーターエアモーター：30%省エネ効果（ベーンモーターとの比較）

6 パワフル仕様のアジテーターエアモーター 250W

7 スマートリッド：素早く簡単にアジテーター脱着可能

## 持続性

8 メンテナンスが容易：アジテーターエアモーターは潤滑油いらず

9 サメス・クレムリン新しいホース（エア&塗料）との使用可能

10 認証規格：ATEX, CE, ASM



詳細



10 最小限に抑えられた部品：8個のリペアキット

[www.sames.com](http://www.sames.com)

10 限りなくメンテナンスフリー：時間と費用の節約を実現